



Manteniéndote seguro - City of Manassas Fire & Rescue



Incluso en medio de los desafíos adicionales que resultan de la pandemia de coronavirus, todos los días el Sistema de Bomberos y Rescate de la Ciudad de Manassas está trabajando temprano, preparándose para lo que a menudo es un agotador turno de 24 horas. Es una indicación de que los 66 empleados pagados del departamento, con la asistencia de la Compañía de Bomberos Voluntarios de Manassas (MVFC) y el Escuadrón de Rescate de Voluntarios del Gran Manassas (GMVRS), ven su trabajo que salva vidas como un llamado.

“Si bien nuestro turno comienza oficialmente a las 7 a.m., la mayoría de los empleados llegan al menos una hora antes”, explica el bombero / médico Lindsey Blasius. “Esto ayuda a prepararlos para el turno de 24 horas, así como proporciona alivio para una ‘llamada tardía’ para el turno fuera de servicio si algo llega entre las 6 y las 7 a.m.”

Antes de la sesión informativa del turno, los bomberos / médicos cargan su equipo en un vehículo asignado para que estén listos para una llamada en cualquier momento. Si no hay llamadas inmediatas, la tripulación realiza controles mecánicos, de equipos y de cajas de medicinas en cada aparato (camiones de bomberos y ambulancias) y se pone al día con las actualizaciones

importantes de los oficiales. Se necesitan tres turnos para trabajar las 24 horas con 48 horas de descanso, así como varios empleados operativos y administrativos que trabajan durante el día para mantener al departamento en el camino correcto. Los miembros de GMVRS tienen personal en una unidad básica varias noches a la semana, y el MVFC complementa

la dotación de personal de equipos algunas noches a la semana también.

No espere ver a estos bomberos / médicos esperando en las estaciones de Centerville Road o Center Street para que suene una alarma a cualquier hora del día o de la noche. Sin un servicio de limpieza, cada miembro del personal tiene tareas domésticas (o tareas) que incluyen la limpieza de baños y áreas comunes como la cocina, lavar pisos de la bahía, fregar duchas o arreglar el exterior. La tripulación entrena todos los días, practicando todo, desde intubaciones en maniqués hasta tirar y estirar las mangueras en los edificios de apartamentos. Todos los días lavan el aparato y hacen PT (ejercicio) en el área del gimnasio donde las pesas y el equipo cardiovascular lo mantienen en forma. Con un promedio de 15 llamadas de emergencia por día, a la tripulación a menudo se le interrumpen las comidas, el entrenamiento o las tareas.

La pandemia no ha cambiado el horario diario del departamento, pero ha agregado nuevas rutinas.

Las reglas de distanciamiento social también han significado que las cuadrillas tengan que comer en turnos, crear una litera adicional, aumentar la limpieza y desinfección en la estación

y en el aparato, reducir la cantidad de personal en las reuniones en persona y prohibir las visitas. Los miembros del departamento, como todos en esta pandemia, se preocupan por la seguridad de sus seres queridos en el hogar, por lo que se les toma la temperatura al comienzo y a la mitad de cada turno, y observan cuidadosamente cualquier signo de enfermedad.

Las 100 presentaciones educativas que el Departamento hace cada año también están en espera. Si alguna vez has visto los ojos de los niños de kindergarten iluminarse mientras se sientan dentro de un camión de bomberos real con luces intermitentes, ya sabes lo queridas que son estas presentaciones tanto para los bomberos como para la comunidad.

Incluso si no ve a los bomberos / médicos de la Ciudad mostrando sus equipos en el corto plazo, dicen que hay cosas simples que todos podemos hacer para apoyar su trabajo: asegurarse de tener un detector de humo en funcionamiento en su casa; practique llamando al 911 con sus hijos; asegúrese de que todas las ventanas y puertas estén libres de almacenamiento y muebles porque los equipos de bomberos necesitan entrar y salir; tener un “plan de incendio” para su familia; mantenga a personas no ambulatorias en el primer piso de su casa, si es posible; y recuerde que las unidades médicas están allí para responder a emergencias y no para traslados de rutina al hospital.

Puede mantenerse al día con el departamento en Facebook en www.facebook.com/CityofManassasFRD y en www.manassascity.org/fire.

Un mensaje del administrador de la ciudad



City Manager
W. Patrick Pate

No nos dirigimos a un verano típico, ya que los últimos tres meses han sido todo menos normales. El viejo axioma, "Nunca aprecias lo que tienes hasta que se va", es particularmente relevante durante este tiempo, ya que todavía estamos buscando nuestra nueva normalidad. Del mismo modo, me complace ver a tantas personas que toman el manto de apoyar el "bien mayor", de hacer cosas que benefician al público, a más personas que solo uno mismo para aplanar la curva y evitar un mayor brote virulento. En definitiva, COVID-19 trata sobre las personas y cómo nos respondemos en medio de esta adversidad.

Como sospecho que muchos de ustedes hacen, extraño estar en mis servicios religiosos en persona, cenar en uno de los muchos restaurantes maravillosos de la ciudad, cancelar los planes de verano, no poder asistir a eventos que son el corazón de nuestra comunidad, o solo poder pasar por un corte de pelo. El elemento común de este sentimiento de pérdida es la interacción con los demás: hablar, socializar, visitar. Por otro lado, también veo las muchas formas en que nos estamos adaptando a estas circunstancias con servicios en línea, reuniones y reuniones sociales. Se puede ver a la mayoría de las personas respetando el bien común y protegiéndose mutuamente siguiendo las pautas de distanciamiento físico y vistiendo protectores faciales mientras

están en público. Las empresas también están trabajando arduamente para proteger a los clientes y al personal siguiendo las instrucciones del estado y del distrito de salud a pesar de algunas de las dificultades individuales que pueden ser parte de estas restricciones.

Durante este tiempo, hemos seguido trabajando con las agencias que están monitoreando los factores específicos que conducen a la reapertura. Estos factores incluyen tendencias a la baja en el porcentaje de pruebas positivas y hospitalización durante un período de catorce días. Incluyen monitorear el suministro disponible de equipo de protección personal (PPE), camas de hospital y capacidad de cuidados intensivos. El estado también continúa los esfuerzos para proporcionar mayores capacidades de prueba y rastreo de contactos para aquellos que dan positivo. Todos estos esfuerzos se basan en apoyar las necesidades de salud pública para disminuir los impactos de la pandemia.

A medida que avanzamos en las diversas fases de reapertura de Virginia y la ciudad de Manassas, la ciudad continúa implementando prácticas y políticas para garantizar una reapertura lo más segura posible para nuestra comunidad. Todavía se nos alienta a recordarle que todavía es "MÁS SEGURO EN CASA" que estar en público. Si bien algunas empresas están reabriendo con cambios en las prácticas y restricciones de seguridad, todavía se le recomienda que trabaje a distancia si es posible, que continúe practicando el distanciamiento social y que se cubra la cara en público.

Como parte de los requisitos de reapertura por etapas, se han implementado una variedad de cambios en los servicios típicos de la Ciudad. La seguridad pública continúa funcionando de manera normal, con la excepción de la suspensión de servicios comunitarios no esenciales. Los edificios de la ciudad permanecerán cerrados al público al menos mientras estamos en la fase uno, pero brindamos servicios, recaudamos pagos y procesamos permisos por teléfono o electrónicamente todos los días. Recolecciones regulares de

basura y reciclaje están en curso. Si bien los parques al aire libre permanecen abiertos con recomendaciones de distanciamiento físico, las instalaciones interiores como el Museo Manassas, festivales y eventos al aire libre como los que se llevan a cabo en el Pabellón Harris han sido cancelados durante el verano. Farmer's Market sigue estando disponible según las pautas estatales para esta actividad.

Puede encontrar información adicional sobre los cambios en los servicios de la Ciudad en el sitio web de la Ciudad en www.manassascity.org/Phase1. También puede usar el sitio web para encontrar información útil sobre servicios que pueden ayudar a las personas y empresas afectadas por la pandemia.

Te animo a que sigas apoyando a tus negocios y restaurantes locales en los próximos meses. Son nuestros vecinos y necesitan nuestro apoyo. También complete su formulario de censo. Tenemos una tendencia más alta que las cifras generales del estado en la finalización del censo en línea, pero todavía estamos siguiendo la tasa de respuesta en otras comunidades del norte de Virginia.

Gracias por hacer su parte para protegerse, proteger a sus vecinos y nuestros negocios locales durante esta pandemia. ¡Manténgase alerta en la lucha contra este virus y manténgase esperanzado, útil y saludable!

Fase 1 - ¿Qué significa

En marzo, la ciudad y gran parte de nuestro mundo se detuvieron debido a un organismo microscópico que infecta a personas en todo el mundo. El coronavirus COVID-19 nos ha afectado a todos. Edificios de la ciudad cerrados, restaurantes y negocios cerrados y algunos nunca volverán a abrir. Nuestras vidas han cambiado y está comenzando una nueva normalidad.

Al momento de escribir este artículo, estamos buscando la reapertura, o al menos la Fase 1 de la reapertura. Lo que el gobernador Ralph Northam llama Forward Virginia; localmente, lo llamamos Manassas movilizadoras. Entonces, ¿qué significa esto para la ciudad de Manassas? Pensamos que le explicaríamos todo lo que sabemos en este momento. Esta también es una situación en evolución que puede cambiar a medida que avanzamos.

La guía de la Commonwealth de Virginia dice que la Fase 1 se ve así:

- Algunas empresas vuelven a abrir con estrictas restricciones de seguridad
- Distanciamiento social continuo
- Teletrabajo continuo
- Revestimientos faciales recomendados al público
- Recuerde, todavía es MÁS SEGURO EN CASA

La buena noticia es que durante la Fase 1 Los parques de la ciudad permanecen abiertos (los baños permanecen cerrados) siempre que siga las pautas de los CDC para el distanciamiento social y use máscaras si otros, que no están en su grupo familiar, se acercan a 6 pies. Además, el nuevo arte de la pancarta está en el centro histórico, que es un excelente recorrido a pie para salir y disfrutar del aire fresco.

Otras cosas a tener en cuenta sobre los parques son:

- Stonewall Park Pool está cerrado por la temporada
- Las ligas de verano / permisos de campo se cancelan para primavera y verano
- El alquiler de pabellones privados está prohibido hasta que el Gobernador levante la prohibición de las reuniones; Se permiten grupos pequeños de 10 o menos

Las galerías del Museo Manassas permanecerán cerradas por ahora, pero Echoes, la tienda del Museo Manassas está abierta en línea en <https://manassasechoes.com> con entrega gratuita a los residentes de la ciudad. Puede encontrar programas

virtuales y recorridos en youtube.com/ManassasCityVA. Los programas al aire libre del museo y los recorridos históricos se reanudarán con una capacidad reducida, se recomienda cubrirse la cara y se aplicarán reglas de distanciamiento social.

Cada primavera y verano, la gente espera ansiosamente los conciertos y actividades gratuitos de la Ciudad en el Harris Pavilion y en todo nuestro centro. Este año, durante la Fase 1 y por precaución para nuestros residentes y visitantes, todas las presentaciones en vivo se cancelan hasta agosto hasta que el Gobernador levante la prohibición de reuniones grandes. Esto incluye la cancelación de Celebrate America el 4 de julio.

Sin embargo, algunas actuaciones se transmitirán en vivo; Se está desarrollando un cronograma para distribuirlo en las redes sociales y a través de este boletín. Las mesas y sillas Harris Pavilion están disponibles para cenas al aire libre siempre que las personas mantengan su distancia social.

Los alquileres privados del Pabellón Harris están prohibidos hasta que el Gobernador levante las prohibiciones en reuniones grandes .

Durante la Fase 1 de reapertura, los espacios de estacionamiento de 15 minutos de la ciudad en el centro histórico continuarán permitiendo opciones fáciles de comida para llevar y entrega de restaurantes.

Negocios con la ciudad

Durante la Fase 1, los edificios de la Ciudad permanecerán cerrados al público, excepto durante las reuniones oficiales de la Ciudad. Se recomienda cubrirse la cara a todos los participantes en esas reuniones. La siguiente es información útil para interactuar con la Ciudad de Manassas durante la Fase 1:

Pagando sus utilidades y conexiones / desconexiones

- En línea: www.manassascity.org/paymybill
- Teléfono: (844) 278-9120
- Débito directo: póngase en contacto con el servicio al cliente 703-257-8245
- Buzon para cheques o giros postales en 8500 Public Works Drive

Pagando a la Oficina del Tesorero

- Buzon: fuera de la oficina del Tesorero 9027 Center Street
- Pague en línea: www.manassascity.org/

paymybill.

- ¿No estás seguro de la cantidad? Llame al 703-257-8242.

- Permisos y revisión de planos

El sistema de permisos en línea

- www.manassascity.org/permitsselfservice le permite verificar el estado de los permisos de construcción y las revisiones de los planes, pagar las tarifas de los permisos, programar las inspecciones de construcción / comercio y verificar el estado de las inspecciones.
- Correo electrónico: permitstatus@manassasva.gov o llame al 703-257-8278 si tiene alguna pregunta.
- Citas disponibles para consultas de clientes.
- Una caja de entrega ubicada en la puerta lateral afuera del Ayuntamiento
- Inspecciones de construcción y bomberos del mariscal
- Se suspenden las inspecciones anuales de permisos de uso peligroso
- Las inspecciones de edificios e incendios en interiores están suspendidas o son virtuales, excepto en casos de salud y seguridad
- Inspecciones exteriores virtuales o con cita previa con distanciamiento social.
- Se aceptan inspecciones de terceros www.manassascity.org/3rdparty

Cumplimiento de código

- Las órdenes de trabajo correctivas y los avisos de violación por problemas de apariencia comunitaria continúan siendo enviados (es decir, césped alto, estacionamiento en el césped, vehículos inoperables)
- Se han suspendido las inspecciones interiores, excepto en casos de salud y seguridad.
- Se suspenden las inspecciones del código comercial (es decir, rotulos), excepto en casos de salud y seguridad (es decir, depósitos de chatarra) y señalización colocada en el medio y a lo largo de las calles. Esta señalización continuará siendo eliminada.

Departamento de Policía

Recuerde llamar al 703-257-8000 antes de ingresar a la estación si tiene una situación que no sea de emergencia para hablar.

#StrongerTogether

Mientras miramos hacia la reapertura lenta en medio de la pandemia de COVID-19, nuestra primera prioridad sigue siendo mantener seguros a los residentes. Recomendamos que todos practiquen el distanciamiento social y sigan las precauciones de seguridad recomendadas por los CDC (Centros de Control de Enfermedades).

Dicho esto, sabemos que como comunidad somos más fuertes juntos y las empresas de Manassas esperan ansiosamente darle la bienvenida nuevamente. A estas alturas, es posible que haya comenzado a ver signos de vida, literalmente, a medida que los escaparates y las oficinas comienzan el proceso de reapertura al público. Están encontrando formas creativas no solo de garantizar la seguridad de sus trabajadores sino también del público visitante. Todos están aumentando los esfuerzos de saneamiento, practicando el distanciamiento social y algunos pueden requerir que los clientes y su personal usen máscaras. Estos esfuerzos están destinados a mantenernos a todos seguros y reducir la propagación de

COVID-19. Si está inmunocomprometido o no se siente muy cómodo en espacios públicos, lo alentamos a que continúe comprando en línea en nuestros pequeños minoristas y solicite que lo recojan o entreguen en la acera. Nuestras pequeñas empresas nos necesitan ahora más que nunca. Somos Manassas #StrongerTogether.



La basura y el reciclaje se reanudarán en junio

La ciudad de Manassas reanudará los siguientes servicios a partir de junio. Tenga en cuenta que habrá algunas restricciones para garantizar la seguridad de las tripulaciones y los residentes.

- Recolección programada de residuos a granel, televisión y monitores de computadora
- Cortesía de reservas de camiones.
- El 6 de junio, 11 de julio, 1 de agosto, 5 de septiembre, 3 de octubre y 7 de noviembre se reanudarán los días de entrega de residuos peligrosos y productos electrónicos. Se les pide a los residentes que usen máscaras o cubiertas faciales en el sitio y permanezcan en sus automóviles. mientras que las cuadrillas eliminan los materiales de desecho.

Llame al (703) 257-8252 para programar la recolección de residuos a granel al menos 24 horas antes de su día de recolección. Asegúrese de sacar todos los artículos la noche anterior a la recolección y que sean claramente visibles en la acera.

Llame al (703) 257-8256 para reservar el Camión de cortesía. Tenga en cuenta que todos los pagos deben hacerse antes de que se pueda confirmar la reserva. La Oficina del Tesoro acepta pagos en línea y en el buzón (ver página 3)

Nos gustaría agradecer a todos nuestros residentes por su paciencia durante los últimos meses y les deseamos a todos un verano feliz y seguro.

El piano

Generaciones de jóvenes de Manassas aprendieron a tocar el piano bajo la severa pero amorosa dirección de Virginia Speiden Carper. Ahora el piano Steinway que tocó durante la mayor parte de sus 96 años encontrará una nueva vida durante las actuaciones en el escenario de Osbourn High School gracias a una donación de su patrimonio.

La Sra. Carper fue organista de la Iglesia Bautista de Manassas desde hace mucho tiempo, y estimó que ella enseñó a 1,000 estudiantes a tocar el piano, retirándose solo cuando cumplió 90 años. Fue la primera maestra de música patrocinada por el Club de Manassas para Mujeres en el Condado de Prince William, fue la fundadora de la Asociación de Conciertos Comunitarios de Manassas y ayudó a establecer el Museo de Manassas. Ella entregó un premio anual a un bombero merecedor de la Compañía de Bomberos Voluntarios de Manassas en memoria de su padre Albert Speiden, quien se desempeñó como el primer presidente de la compañía y fue el famoso arquitecto que diseñó el Old Town Hall y Candy Factory entre sus muchos diseños. La Sra. Carper murió en 2005.



Foto de John Hartt. Gracias a Apollo Piano Moving por la ayuda.

Get Social!

Visit the City at www.manassascity.org.

 www.facebook.com/cityofmanassas

 www.twitter.com/cityofmanassas

 www.flickr.com/photos/cityofmanassas

 www.instagram.com/cityofmanassas

 www.youtube.com/user/manassascityva

To contact the City of Manassas Connection newsletter, email prrince@manassasva.gov

City of Manassas and Manassas Public Schools

City of Manassas Council

Mayor Harry J. Parrish II 703-257-8213
Vice Mayor
Pamela J. Sebesky 571-330-5514
Michelle Davis-Younger 571-206-8433
Theresa Coates Ellis 571-247-6729
Ian T. Lovejoy 703-828-7592
Ralph J. Smith 703-303-8530
Mark D. Wolfe 703-257-1702

City of Manassas School Board

Chairman Sanford S. Williams 571-535-6364
Vice Chair Kristen Kiefer 571-606-0285
Scott M. Albrecht 571-606-1129
Tim Demeria 703-895-4856
Suzanne W. Seaberg 703-869-1171
Lisa A. Stevens 571-535-0652
Robyn Williams 571-535-7510